



Monsieur , Madame,

C'est avec plaisir, qu'à l'occasion des dix ans d'existence de l'organisation (2010) **Art sans barreaux**, nous vous faisons part d'un projet tant audacieux qu'innovateur : un **concours pour personnes détenues qui s'exprimeront pas de la mie de pain, rien de plus !**

Que vous soyez collaborateur, agent, volontaire ou visiteur sur la scène pénitentiaire – actuelle ou future - nous vous invitons à une **journée d'introduction le mardi 16 juin '09 à Bruxelles**. Perta Werlé, artiste parisienne, partagera avec nous son expérience de 15 ans de sculpture de mie de pain, technique presque disparue mais encore appliquée e.a. dans les prisons de l'Europe de l'Est. D'autres artistes participeront également. Après cette rencontre , vous pourrez informer les détenus ainsi que leurs animateurs de ce concours et leur transmettre votre savoir.

Le règlement du ***Concours met Kruim – Mise sur la Mie***, la liste de membres du jury, comprenant e.a. le curateur belge Jan Hoet, ainsi que les moments d'exposition des oeuvres réalisées, seront révélés ce jour même. En annexe, vous trouverez le programme fascinant ,comportant e.a. deux projections de film, ainsi qu'un bulletin d'inscription.

Monsieur, Madame, estimant que ce concours illustrera clairement les possibilités de la pratique de l'art , nous espérons vivement pouvoir vous compter parmi les inscrits.

En vous remerciant de votre attention, nous vous adressons nos sentiments les meilleurs.

Agnès Rammant –Peeters

Administrateur délégué

Lydia De Pauw-Deveen

Président

asbl **ART WITHOUT BARS** vzw Secr: Blokkenstraat 301 à 3060 Bertem Tél. 016 47 17 36 Fax 016 47 906 62

Concours *Mise sur la Mie*

JOURNEE INTRO-DEMO

16 JUIN '09 Porte de Hal Bruxelles

Programme

10u30 Rencontre des participants

11h Projection du film animé *Persepolis* de M. Satrapi (fragment)

11h 20 *Le pourquoi d'un concours artistique pour personnes détenues* par A. Peeters

11h 40 *La Porte de Hal comme lieu d'une exposition 'art et pain' ?* par E. Van der Elst

12h EXPOSE avec diapositives par Petra Werlé sur 15 ans de sculpture en mie de pain

12u30 Interruption avec collation.

13u30 DEMONSTRATION : Pétra montre comment pétrir et modeler la mie de pain ; d'autres méthodes de modelage sont commentées par Berend Hoekstra (papier mâché) et David Rammant (mie de pain)

15u Fin de la journée informative

Possibilité d'obtenir de la documentation (uniquement pour les participants).

Inscription au préalable, nécessaire et gratuite. Sur place, l'asbl acceptera une participation libre aux frais d'organisation. La Porte de Hal est située à 5 min. de marche de la gare de Bruxelles Midi

.....

BULLETIN D'INSCRIPTION

à envoyer par mail (artwithoutbars@skynet.be)

ou par fax (016/470562) au secrétariat de l'asbl **Art Without Bars** vzw Blokkenstr. 301 à 3060 Bertem:

Je attachée à

..... (nom éventuel d'organisation) et à atteindre

..... (adresse postale) et/.....(tél.) suis intéressé(e) et participe volontiers à la **journée informative du concours *Mise sur la mie* le mardi 16 juin '09** .